

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Tourismus

Berlin, den 23.05.2006

Tel.: (030) 227- 35 887  
(Sekretariat)

Tel.: (030) 227-30305  
(Sitzungssaal)

Fax: (030) 227- 36 383  
(Sekretariat)

Fax: (030) 227-36350  
(Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 11. Sitzung des Ausschusses für Tourismus findet statt am:

**Mittwoch, dem 31.05.2006, 18:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 4.600**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## Tagesordnung

1 Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

Bericht der Bundesregierung zur Lage der Natur

**Mitberatend:**

*Sportausschuss*

**BT-Drucksache 15/5903**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Bernward Müller (Gera) [CDU/CSU]*

*Abg. Reinhold Hemker [SPD]*

*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*

*Abg. Dr. Ilja Seifert [DIE LINKE.]*

*Abg. Cornelia Behm [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

2

Europäische Regulierungsagenturen  
 Vorschläge für Verordnungen des  
 Europäischen Parlaments und des Rates zur  
 Änderung der Verordnungen  
 - (EWG) Nr. 1210/90 (Umweltagentur)  
 - (EWG) Nr. 337/75 (Zentrum für die  
 Förderung der Berufsbildung)  
 - (EWG) Nr. 1365/75 (Stiftung zur  
 Verbesserung der Lebens- u.  
 Arbeitsbedingungen)  
 - (EWG) Nr. 1360/90 (Stiftung für  
 Berufsbildung)  
 - (EWG) Nr. 302/93 (Beobachtungsstelle für  
 Drogen und Drogensucht)  
 - (EG) Nr. 178/2002 (Behörde für  
 Lebensmittelsicherheit)  
 - (EG) Nr. 851/2004 (Zentrum für Prävention  
 und Kontrolle von Krankheiten)  
 - (EG) Nr. 726/2004 (Arzneimittelagentur)  
 - (EG) Nr. 2062/94 (Agentur für Sicherheits- u.  
 Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz)  
 - (EG) Nr. 1406/2002 (Agentur für die  
 Sicherheit des Seeverkehrs)  
 - (EG) Nr. 1592/2002 (Agentur für  
 Flugsicherheit)  
 - (EG) Nr. 881/2004 (Eisenbahnagentur)  
 Vorschläge für Verordnungen des Rates zur  
 Änderung der Verordnungen  
 - (EG) Nr. 40/94 (Harmonisierungsamt für den  
 Binnenmarkt)  
 - (EG) Nr. 2100/94 (Sortenamt)  
 - (EG) Nr. 2965/94 (Übersetzungszentrum)  
 - (EG) Nr. 1035/97 (Stelle zur Beobachtung von  
 Rassismus und Fremdenfeindlichkeit)  
 - (EG) Nr. 1321/2004 (GNSS-  
 Aufsichtsbehörde)  
 - (EG) Nr. 2007/2004 (Agentur für operative  
 Zusammenarbeit an den Außengrenzen)

**KOM-Nr.(2005)190 endg.; Ratsdok.-Nr:  
 9718/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(20)12a Bericht*

*16(20)12 Vorschlag für eine Verordnung*

*Ressortbericht AA 29.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jürgen Klimke [CDU/CSU]*

*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*

*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*

*Abg. Dr. Ilja Seifert [DIE LINKE.]*

*Abg. Cornelia Behm [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

3 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Eine neue Rahmenstrategie für Mehrsprachigkeit

**KOM-Nr.(2005)596 endg.; Ratsdok.-Nr: 14908/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(20)45a Bericht  
16(20)45 Mitteilung*

*Ressortbericht BMBF 20.12.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jürgen Klimke [CDU/CSU]  
Abg. Brunhilde Irber [SPD]  
Abg. Ernst Burgbacher [FDP]  
Abg. Dr. Ilja Seifert [DIE LINKE.]  
Abg. Cornelia Behm [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

4 Verschiedenes

**Marlene Mortler, MdB**  
*Vorsitzende*